

**KÖBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. május 18-án 17.00 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 21. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Szabó Bogdán Árpád	elnök
Dokic Sanja	elnökhelyettes
Küçükali Biljana Adél	képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviselőként
Szalókyiné Aszódi Krisztina nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviselőként

Az ülést vezeti: Szabó Bogdán Árpád elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja, továbbá tájékoztatja a megjelenteket, hogy az ülés 15 perccel korábban kezdődik a kiküldött meghívóban megjelölt időponthoz képest, mivel a Kőbányai Bolgár Önkormányzat elnöke szóban jelezte, hogy az eredetileg 17.00 órára tervezett képviselő-testületi ülésük előreláthatólag – késés okán – 15 perccel később kezdődik. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 3 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes. Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Szalókyiné Aszódi Krisztina vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Dokic Sanja elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.*

Elnökhelyettes: Vállalom a tisztséget.

Elnök: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a javaslatot.

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 15/2026. (V.18.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Dokic Sanja elnökhelyettest választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a napirendet.*

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 16/2026. (V.18.) határozata a Kőbányai Szerb Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el.

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotása

(9. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Szabó Bogdán Árpád elnök

2. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosítása

(10. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Szabó Bogdán Árpád elnök

3. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. március hónapban megtartott – munkatervben szereplő – programjának támogatása

(11. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Szabó Bogdán Árpád elnök

Elnök: Megállapítom, hogy elfogadtuk a napirendet.

1. napirendi pont

A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotása

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján elkészült a Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozattervezet. A határozattervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló támogatási okiratban foglaltak.

A Magyar Államkincstár az Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolóját 2026. április 17-én jóváhagyta.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

17/2026. (V.18.) határozata

a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának

- a) költségvetési bevétele: 4 406 279 Ft,
- b) finanszírozási bevétele: 812 655 Ft,
- c) költségvetési kiadása: 4 276 861 Ft,
- d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.

2. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.

3. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.

4. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi vagyonskimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, a „0”-ra leírt eszközökről, valamint a könyvviteli mérlegben érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről készített kimutatást a 3. melléklet határozza meg.

5. A Kőbányai Szerb Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.

6. A Kőbányai Szerb Önkormányzatnak a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete nem állt fenn.

7. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetési maradványa 942 073 Ft. A Kőbányai Szerb Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.

8. Ez a határozat 2026. május 18-án lép hatályba.

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, az első napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosítása

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az Önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től (a továbbiakban: BGA) – a Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 9. melléklet 2.2. pontja szerinti, a BGA honlapján 2026. április 15-én közzétett döntés alapján – a nemzetiségi közfeladatok ellátására 799 440 Ft összegű feladatalapú támogatást nyert el.

A támogatás felhasználásának időpontja 2026. január 1. – 2027. december 31. közötti időszak.

A fenti, mindösszesen 799 440 Ft összeggel javaslom a 2026. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a személyi juttatások, önként vállalt feladat, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat, a dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelését.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

18/2026. (V. 18.) határozata

a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II.16.) határozatát akként módosítja, hogy:

a NEMZ-FEL-26-0163 számú támogatói okirat alapján elnyert feladatalapú támogatás összegével, mindösszesen 799 440 Ft-tal

A B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről kiemelt előirányzatát megnöveli a K1 személyi juttatások önként vállalt feladat, a K2 munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat, a K3 dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelése mellett.

B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről 799 440 Ft

K1 Személyi juttatások, önként vállalt feladat 275 591 Ft

K2 munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat 33 040 Ft

K3 Dologi kiadások, kötelező feladat 416 400 Ft

K3 Dologi kiadások, önként vállalt feladat 74 409 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, a második napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. március hónapban megtartott – munkatervben szereplő – programjának támogatása

Elnök: A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 5/2026. (II. 16.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szerb Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi munkatervét. A kulturális örökség ápolása érdekében az Önkormányzat képviselői 2026. március 26-án, – együttműködve a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Alapítvánnyal – részt vettek a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megtartott „Tavaszcímzés Kőbányán” című rendezvényen, amelyre meghívták a kerületi szerb nyugdíjasokat is. A rendezvényen, amely egy kifejezetten a szépkorúak számára szervezett közösségépítő esemény volt, zenei és színpadi műsorokat, táncos produkciókat, verses, prózai előadásokat tekinthettek meg a résztvevők. A program költségeihez 60 000 Ft összeget biztosított az Önkormányzat a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére. Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

19/2026. (V. 18.) határozata

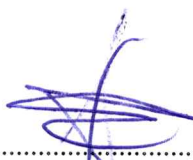
a „Tavaszcímzés Kőbányán” című rendezvény támogatásáról

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026. március 26-án a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Alapítvánnyal együttműködve megvalósított „Tavaszcímzés Kőbányán” című rendezvény költségeihez mindösszesen 60 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, a harmadik napirendi pontot lezárom.

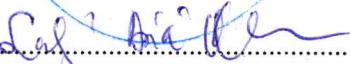
Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést 17 óra 07 perckor bezárom.



Szabó Bogdán Árpád
elnök



Dokic Sanja
jegyzőkönyv-hitelesítő



Szalókné Aszódi Krisztina
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete

2026. május 18-án 17.15 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Budapest, Szent László tér 29.)
földszint 21. szám alatti tanácstermébe

Tervezett napirend:

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotása

(9. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Szabó Bogdán Árpád elnök

2. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosítása

(10. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Szabó Bogdán Árpád elnök

3. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. március hónapban megtartott – munkatervben szereplő – programjának támogatása

(11. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Szabó Bogdán Árpád elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 0614338141-es telefonszámon, illetve e-mailben a SzalokyneAKrisztina@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző munkanapon 16.00 óráig.

Budapest, 2026. május 14.

Üdvözlettel,

Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról,
zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján elkészült a Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozattervezet. A határozattervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló támogatói okiratban foglaltak.

A Magyar Államkincstár az Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolóját 2026. április 17-én jóváhagyta. A zárszámadási határozattervezet az Önkormányzat 2025. évi összevont (konszolidált) beszámolója alapján készült.

Az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak alakulását az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

Az Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő szerbekkel, valamint a szerb kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel. Az Önkormányzat összefogja a kerületben élő szerb nemzetiségeket, számos programot szervez a szabadidő kulturált, identitást megőrző eltöltésére. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat a tulajdonában lévő Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft. telephelyén, az 1105 Budapest, Előd u. 1. szám alatti épület I. emelet 10. számú iroda helyiségének ingyenes használatát 2025. évben is biztosította az Önkormányzat részére.

Az Önkormányzat 2025. évi programjai és elvégzett munkái közül kiemelkedők a következők:

1. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében úgy döntött, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések, illetve a nemzetiségi táborok 2025. évi támogatása kategóriákban benyújtandó pályázatok díjaira mindösszesen 36 000 Ft keretösszeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.
2. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. február 14-én részt vett a Fonó Budai Zeneházban (1116 Budapest, Sztregova utca 3.) megrendezett Bolgár és Szerb Táncéjszakai Programon.
3. A kulturális örökség ápolása érdekében az Önkormányzat képviselői 2025. április 11-én együttműködve a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Alapítvánnyal részt vettek a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban

(1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezett „Tavaszcímzés Kőbányán” című rendezvényen, amelyre meghívták a kerületi szerb nyugdíjasokat is.

4. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2025. április 20-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte a Szerb Ortodox Húsvét rendezvényt.
5. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a MOM Kulturális Központban (1124 Budapest, Csörsz utca 18.) 2025. május 17-én megtartott Tabán Estre 8 db belépőjegyet vásárolt.
6. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében – közösen a Kőbányai Bolgár és Görög Önkormányzattal – 2025. május 24-én Kőbányán a Mélytónál megrendezte a VIII. Kőbányai Balkán-estet, amelyen többek között fellépett a Martenica Táncegyüttes, a Grammos Néptáncsoport, a Tabán Szerb Táncegyüttes, valamint a Besh o DroM együttes is. A program ideje alatt gasztronómiai bemutatón, hangszersimogató foglalkozáson és tavli táblasport bemutatón is részt vehettek az érdeklődők.
7. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. augusztus 11-15. között a Kroó György Zene- és Képzőművészeti Kőbányai Alapfokú Művészeti Iskolával közösen megrendezte a „Szerb és délszláv népzenei tábor Kőbányán” elnevezésű programját.
8. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében úgy döntött, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi táborok 2026. évi támogatására kiírt nyílt pályázaton elindul és a pályázat benyújtásához szükséges pályázati díj megfizetése érdekében 6 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.
9. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében akként határozott, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2026. évi támogatására kiírt pályázat négy altémájában elindul és az egyes pályázatok – mindösszesen 5 db – benyújtásához szükséges pályázati díj megfizetése érdekében 30 000 Ft keretösszeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.
10. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. november 8-án megrendezte a Bolgár Kulturális Központban (1097 Budapest, Fehér Holló u. 8.) a „Szerb Szüreti Táncháza és Gasztronómiai Bemutató” elnevezésű programját.
11. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. november 21-én megrendezte a „Szerb Zenei, Irodalmi és Gasztronómiai Nap” elnevezésű programját a Csepel Étteremben (1136 Budapest, Hollán Ernő utca 13.).
12. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 13-án rendezte meg a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) a „Kőbányai Szerb Bál a Kőbányai Szerb Önkormányzat 11. évfordulója alkalmából” című programját.
13. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 13-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezett „Kőbányai

Nemzetiségek Karácsonya” című rendezvény szervezésében és ennek keretein belül rendezte meg a „Szerb Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató” című programját.

14. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 20-án szervezte meg a „Szerb-délszláv és Görög Táncház” című programját a Csevapivo Étteremben (1136 Budapest, Hollán Ernő utca 13.).

Az Önkormányzat által támogatott rendezvényeken általában 150-200 fő vett részt rendszeresen, amelyeket fényképekkel, videofelvételekkel is dokumentáltak. Az Önkormányzat továbbra is szervezi a kerületi szerb nemzetiség kulturális tevékenységét. Rendezvényeivel és programjaival hozzájárul a magyarországi szerb nemzetiség sokszínű kulturális örökségének kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

Az Önkormányzat 2025. évi vagyongkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, a „0”-ra leírt eszközökről, valamint a könyvviteli mérlegben érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről készített kimutatást a 3. melléklet tartalmazza.

Az Önkormányzat 2025. évi költségvetési maradványa összesen 942 073 Ft. A maradvány felhasználása az alábbiak szerint történik:

1. maradvány-igénybevétel működési célra: 942 073 Ft, amelyből 400 000 Ft a 2026. évi eredeti költségvetésben megtervezve,
2. maradvány-igénybevétel felhalmozási célra: 0 Ft.

Az Önkormányzat pénzkészletének változását az előterjesztés 4. melléklete mutatja be.

II. Hatásvizsgálat

Az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő, és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

III. A végrehajtás feltételei

Az Njtv. 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról.

Az Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásából eredő feladatok elvégzéséhez szükséges emberi és anyagi erőforrások rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozatot.

Budapest, 2026. május „14”

Szabó Bogdán Árpád

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
jegyző_n.



A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (... ..) határozata

a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának
 - a) költségvetési bevétele: 4 406 279 Ft,
 - b) finanszírozási bevétele: 812 655 Ft,
 - c) költségvetési kiadása: 4 276 861 Ft,
 - d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
2. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
3. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
4. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi vagyонkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, a „0”-ra leírt eszközökről, valamint a könyvviteli mérlegben érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről készített kimutatást a 3. melléklet határozza meg.
5. A Kőbányai Szerb Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.
6. A Kőbányai Szerb Önkormányzatnak a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete nem állt fenn.
7. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetési maradványa 942 073 Ft. A Kőbányai Szerb Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
8. Ez a határozat 2026. május 18-án lép hatályba.

Adatellenőrző kód: -21-7035755b-3df-66203041-4c-60-31-41-6a6527-5060

Fejezeti jellemző adatok

<input type="text"/>	<input type="text"/>
fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....
.....
.....

Önkormányzati jellemző adatok

<input type="text" value="01"/>	<input type="text" value="8230"/>	<input type="text" value="00"/>
megye/ vármegye	penzügyi körzet	település- típus

A megye/vármegye megnevezése, önkormányzat székhelye:

.....
.....
.....

Szerv számjele

<input type="text" value="829492"/>	<input type="text" value="1247"/>	<input type="text" value="841106"/>
PIR-törzsszám	szektor	szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:
KŐBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1102 Budapest Szent László tér 29

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....
.....

Összevont (konszolidált) beszámoló

típus	év	hónap	naptól	-	hónap	napig
<input type="text"/>	<input type="text" value="2025"/>	<input type="text" value="01"/>	<input type="text" value="01"/>	-	<input type="text" value="12"/>	<input type="text" value="31"/>

Budapest
.....
a szerv gazdasági vezetője

Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

Gubija Miki (név)
433-8110 (telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó költségvetési szerv PIR-törzsszáma

2026 APR 22
év..... hó..... nap

.....
a szerv vezetője

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

..... (aláírás)
..... (név, telefon)

a szerv könyvvizelési feladatainak teljesítésére használt számviteli program neve

Tartalomjegyzék	
Szám	Úrlap megnevezés
K01	Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások
K02	Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek
K04	Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek
K12	Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg
K13	Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
K03	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - K9. Finanszírozási kiadások

K01 - Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások					
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg		Konszolidálás	Konszolidált összeg
2	3	4		5	6
16	Választott tisztviselők juttatásai (K121)	664 700	0	0	664 700
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	215 828	0	0	215 828
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	880 528	0	0	880 528
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	880 528	0	0	880 528
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	65 875	0	0	65 875
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	60 211	0	0	60 211
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	5 664	0	0	5 664
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	159 997	0	0	159 997
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	159 997	0	0	159 997
41	Béret és lízing újak (>=42) (K333)	491 775	0	0	491 775
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	2 572 428	0	0	2 572 428
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	3 064 203	0	0	3 064 203
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	104 863	0	0	104 863
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	1 395	0	0	1 395
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	106 258	0	0	106 258
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	3 330 458	0	0	3 330 458
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)	4 276 861	0	0	4 276 861

Összevont (konszolidált) beszámoló
KŐBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
Megye/Vámegye: 01 Pénzügyi körzet: 8230
Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2025.KONSZ

Értéktípus: Forint

#	Megnevezés	Konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek		Konszolidált összeg
		4	5	
2	3	4	5	6
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	4 319 728	0	4 319 728
36	ebből: központi kezelési előirányzatok (B16)	1 869 728	0	1 869 728
38	ebből: egyéb fejezeti kezelésű előirányzatok (B16)	1 900 000	0	1 900 000
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	550 000	0	550 000
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	4 319 728	0	4 319 728
202	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=203+204+205) (B4082)	86 471	0	86 471
206	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=198+202) (B408)	86 471	0	86 471
215	Egyéb működési bevételek (>=216+217) (B411)	80	0	80
218	Működési bevételek (=182+183+186+188+195+196+197+206+213+214+215) (B4)	86 551	0	86 551
282	Költségvetési bevételek (=45+81+181+218+229+255+281) (B1-B7)	4 406 279	0	4 406 279

K04 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek					
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg		Konszolidálás	Konszolidált összeg
2	3	4		5	6
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	812 655	0	0	812 655
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)	812 655	0	0	812 655
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+14+15+17+18+19+22) (B81)	812 655	0	0	812 655
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	812 655	0	0	812 655

K12 - Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg					
#	Megnevezés	Konszolidálás		Konszolidált összeg	
1	2	3	4	5	5
02	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	332 000	0	332 000	332 000
05	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/1+A/II+A/III+A/IV)	332 000	0	332 000	332 000
10	C/II Pénzárak, csekkek, befizetések (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	99 710	0	99 710	99 710
11	C/III-IV. Forintszámlák és Devizaszámlák (=C/III/1+C/III/2+C/IV/1+C/IV/2)	842 363	0	842 363	842 363
12	C) PÉNZESKÖZÖK (=C/1+...+C/IV)	942 073	0	942 073	942 073
19	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	1 274 073	0	1 274 073	1 274 073
21	G/IV Felhalmozott eredmény	1 103 975	0	1 103 975	1 103 975
23	G/VI Mérleg szerinti eredmény	129 496	0	129 496	129 496
24	G) SAJÁT TŐKE (=G/1+...+G/VI)	1 233 471	0	1 233 471	1 233 471
30	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=I/1+I/2+I/3)	40 602	0	40 602	40 602
31	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	1 274 073	0	1 274 073	1 274 073

K13 - Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás				
#	Megnevezés	Konszolidált előírt összeg		Konszolidált
1	2	3	4	5
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredménysemleléti bevételei	4 319 728	0	4 319 728
11	09 Külömféle egyéb eredménysemleléti bevételek	80	0	80
12	III Egyéb eredménysemleléti bevételek (=06+07+08+09)	4 319 808	0	4 319 808
13	10 Anyagköltség	159 997	0	159 997
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	3 064 203	0	3 064 203
17	IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)	3 224 200	0	3 224 200
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	880 528	0	880 528
20	16 Bérjuttatások	65 797	0	65 797
21	V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	946 325	0	946 325
23	VII Egyéb ráfordítások	106 258	0	106 258
24	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=II+III-IV-V-VI-VII)	43 025	0	43 025
28	20 Egyéb kapott (járt) kamatok és kamajjellegű eredménysemleléti bevételek	86 471	0	86 471
32	VIII Pénzügyi műveletek eredménysemleléti bevételei (=17+18+19+20+21)	86 471	0	86 471
43	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	86 471	0	86 471
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+B)	129 496	0	129 496

**Kőbányai Szerb Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai**

2. melléklet ... 2026. (... ..) határozathoz
Fr-ban

A	B	C	D	E		F	G
				2025. 12. 31. teljesítés			
				Működés	Felhalmozás		
1							Tejesítés %-a (a módosított előirányzathoz viszonyítva)
2							
3	Megnevezés		Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	
4	Bevételek						
5	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 319 728	0	0	0	4 319 728	100%
6	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	
7	B3 Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	
8	B4 Működési bevételek	86 551	0	0	0	86 551	100%
9	B5 Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	
10	B6 Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	
11	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	
12	Költségvetési bevételek összesen	4 406 279	0	0	0	4 406 279	100%
13	B813 Maradvány igénybevétele	812 655	0	0	0	812 655	100%
14	B8 Finanszírozási bevételek összesen	812 655	0	0	0	812 655	100%
15	Bevételek összesen	5 218 934	0	0	0	5 218 934	100%
16	Kiadások						
17	K1 Személyi juttatások	664 700	215 828	0	0	880 528	82%
18	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	55 302	10 573	0	0	65 875	60%
19	K3 Dologi kiadások	3 313 156	17 302	0	0	3 330 458	81%
20	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	
21	K5 Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	
22	K6 Beruházások	0	0	0	0	0	
23	K7 Felújítások	0	0	0	0	0	
24	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	
25	Költségvetési kiadások összesen	4 033 158	243 703	0	0	4 276 861	80%
26	K9 Finanszírozási kiadások						
27	Kiadások összesen	4 033 158	243 703	0	0	4 276 861	80%
28	Költségvetési hiány-többlet	373 121	-243 703	0	0	129 418	
29	Finanszírozási hiány-többlet	812 655	0	0	0	812 655	
30	Összes hiány-többlet	1 185 776	-243 703	0	0	942 073	
31	Hiány belső finanszírozása						

Kőbányai Szerb Önkormányzat
2. Vagyokimutatás 2025. 12. 31. a "0"-ra leírt eszközökről

3.melléklet2026. (... ..) határozathoz
Fi-ban

A	B	C		D		E		F		G		H		I	
		Forgalomképtelen		Törzsvagyon		Korlátozottan forgalomképes		Törzsvagyonon kívüli egyéb		vagyon		Összesen			
		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
1	Megnevezés														
2	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű ingatlanok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű ingatlanok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű ingatlanok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű ingatlanok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű ingatlanok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	I. Immateriális javak														
8	"0"-ra leírt, de használatban lévő ingatlanok és k.v.é.jogok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	"0"-ra leírt, de használatban lévő ingatlanok és k.v.é.jogok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	I. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű gépek, ber., felszerelések, járművek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű gépek, ber., felszerelések, járművek	0	0	0	0	0	0	0	0	581 102	0	0	581 102	0	0
13	"0"-ra leírt, de használatban lévő gépek, ber., felsz. járművek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek	0	0	0	0	0	0	0	0	581 102	0	0	581 102	0	0
15	"0"-ra leírt, de használatban lévő tenyészállatok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	"0"-ra leírt, de használatban lévő tenyészállatok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	3. Tenyészállatok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	III. Tárgyi eszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	581 102	0	0	581 102	0	0
19	"0"-ra leírt eszközök összesen	0	0	0	0	0	0	0	0	581 102	0	0	581 102	0	0

Kőbányai Szerb Önkormányzat
3. Vagyongkimutatás 2025. 12. 31.

3. melléklet .../2025. (... ..) határozathoz
Ft-ban

az érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről

A	B
1	Megnevezés Mennyiség (db)
2	Szakmai nyilvántartásokban szereplő képzőművészeti alkotások 0
3	Régészeti leletek 0
4	Kép- és hangarchívumok 0
5	Gyűjtemények 0
6	Kulturális javak 0
7	Függő követelések 0
8	Függő kötelezettségek 0
9	Biztos (jövőbeni) követelések 0

Kőbányai Szerb Önkormányzat
2. Vagyokimutató 2025. 12. 31. a "0"-ra leírt eszközökről

3. melléklet az előterjesztéshez
FI-ban

A	B	C		D		E		F		G		H		I	
		Forgalomképtelen		Törzsvagyon		Korlátozottan forgalomképes		Törzsvagyonon kívüli egyéb		vagyon		Összesen			
		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
1	Megnevezés														
2	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű ingatlanok és k.v.é.jogok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű ingatlanok és k.v.é.jogok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű immat.javak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű immat.javak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű immat.javak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	I. Immatériális javak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	"0"-ra leírt, de használatban lévő ingatlanok és k.v.é.jogok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű ingatlanok és k.v.é.jogok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	I. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű gépek, ber., felszerelések, járművek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű gépek, ber., felszerelések, járművek	0	0	0	0	0	0	0	0	581 102	0	0	581 102	0	0
13	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű immat.javak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek	0	0	0	0	0	0	0	0	581 102	0	0	581 102	0	0
15	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű immat.javak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű immat.javak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	3. Tenyészállatok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	III. Tárgyi eszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	581 102	0	0	581 102	0	0
19	"0"-ra leírt eszközök összesen	0	0	0	0	0	0	0	0	581 102	0	0	581 102	0	0

**Kőbányai Szerb Önkormányzat
Pénzeszköz változás bemutatása**

4. melléklet az előterjesztéshez
Ft-ban

A	B	C	D	E
1	Megnevezés	2024. évi záró pénzkészlet	2025. évi záró pénzkészlet	Pénzkészlet változása
2	Kőbányai Szerb Önkormányzat	812 655	942 073	129 418
				Változás %-a 16%

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú
támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. és 35.§-a, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31) Korm. rendelet 43/A. § (1) bekezdése és a Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II.16.) határozat alapján az alábbiak szerint terjesztem elő az Önkormányzat 2026. évi költségvetésében a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételek előirányzatának és a személyi juttatások, önként vállalt feladat, a munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, a dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának módosítását.

I. Tartalmi összefoglaló

Az Önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től (a továbbiakban: BGA) – a Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 9. melléklet 2.2. pontja szerinti, a BGA honlapján 2026. április 15-én közzétett döntés alapján – a nemzetiségi közfeladatok ellátására 799 440 Ft összegű feladatalapú támogatást nyert el. A NEMZ-FEL-26-0163 számú támogatói okirat az előterjesztés 2. melléklete.

A fenti, mindösszesen 799 440 Ft összeggel javaslom a 2026. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a személyi juttatások, önként vállalt feladat, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat, a dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelését.

A támogatás felhasználásának időpontja 2026. január 1. – 2027. december 31. közötti időszak.

A Kedvezményezett a támogatást – az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11) Korm. rendelet előírásaira figyelemmel – működési, illetve felhalmozási célú kiadásokra is felhasználhatja.

II. Hatásvizsgálat

Az előterjesztés elfogadásával a költségvetési előirányzat módosítható.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt költségvetéséről és zárszámadásáról.

Továbbá az Njtv. 126. § (1) bekezdés a) pont alapján a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: az állami költségvetés támogatása.

Az Njtv. 128. §-ára tekintettel a központi költségvetésből nyújtott támogatást a nemzetiségi önkormányzat kizárólag nemzetiségi közfeladatai ellátására használhatja fel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. május 14.

Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2026. (V. 18.) határozata
a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú
támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II.16.) határozatát akként módosítja, hogy:

a NEMZ-FEL-26-0163 számú támogatási okirat alapján elnyert feladatalapú támogatás összegével, mindösszesen 799 440 Ft-tal

A B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről kiemelt előirányzatát megnöveli a K1 személyi juttatások önként vállalt feladat, a K2 munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat, a K3 dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelése mellett.

B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről 799 440 Ft

K1 Személyi juttatások, önként vállalt feladat 275 591 Ft

K2 munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat 33 040 Ft

K3 Dologi kiadások, kötelező feladat 416 400 Ft

K3 Dologi kiadások, önként vállalt feladat 74 409 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

TÁMOGATÓI OKIRAT

A Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** (székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy utca 30-32., adószáma: 23300576–2–41, képviseli: Erdélyi Rudolf Zalán vezérigazgató), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

a(z)

Név:	KŐBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
Székhely cím:	1102 Budapest, Szent László tér 29.
Adószám:	15829494-1-42
Képviselő neve, titulusa:	Szabó Bogdán Árpád, elnök
Törzskönyvi azonosító szám (PIR):	829492

, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**) részére támogatást nyújt az alábbiak szerint:

Preambulum

Támogató Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 9. melléklete (a továbbiakban: Melléklet) alapján a jelen támogatói okiratban meghatározott feltételek mellett vissza nem térítendő támogatást nyújt az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.), valamint a jelen támogatói okiratban meghatározottak szerint.

1. A támogatás célja, összege, adatai

1.1. Támogató a Kedvezményezett részére a jelen támogatói okiratban részletezettek szerint **799.440,- Ft, azaz hétszázkilencvenkilencezer-négyszáznegyven forint** vissza nem térítendő – a Melléklet II. 2. pontja szerinti feladatalapú – támogatást (a továbbiakban: támogatás) nyújt – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a szerint – nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek támogatása (a továbbiakban: támogatott tevékenység) céljából.

1.2. A támogatás kormányzati funkció szerinti besorolása: 084020

1.3. A támogatás forrása: a Kvtv. 1. melléklet, XI. Miniszterelnökség fejezet, 32. Központi kezelésű előirányzatok cím, 4. Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása alcím.

1.4. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: 285012

2. A támogatási jogviszony létrejötte

A támogatási jogviszony a jelen támogatói okirat közlésével jön létre. A jelen támogatói okirat a Támogató honlapján történő közzététellel közöltnek tekintendő.

3. A támogatás rendelkezésre bocsátása

A támogatást a Magyar Államkincstár támogatási előlegként, két egyenlő részletben (2026. április 30-ig és 2026. augusztus 15-ig) folyósítja az Njtv. 133. §-ában foglalt kötelezettségek teljesítését követően a Kedvezményezett Magyar Államkincstárnál nyilvántartásba vett fizetési számlájára. Amennyiben a Kedvezményezett az Njtv. 134. §-ában foglaltaknak megfelelően a költségvetési évre vonatkozóan nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, nem fogadja el a költségvetési évet megelőző évre vonatkozó zárszámadását vagy államháztartási beszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, a részére járó támogatás folyósítása az Áht.-ban meghatározottak szerint felfüggesztésre kerül.

4. A támogatott tevékenység időtartama

A támogatás felhasználásának

kezdő időpontja:	2026. január 1.
véghatárideje:	2027. december 31.

(a továbbiakban: megvalósítási időszak)

5. A támogatás felhasználásának szabályai

- 5.1. A Kedvezményezettnek a Melléklet 2.4 pontjában meghatározott felhasználási és elszámolási szabályok szerint kell eljárnia. A Melléklet 2.4.2 pontja alapján a feladatalapú támogatás szempontjából kizárólag a 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása, a 083080 Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása, a 082091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése, a 082092 Közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.
- 5.2. A Kedvezményezettet a támogatási cél tekintetében adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem háríthatja át.
- 5.3. A Kedvezményezett kizárólag a megvalósítási időszak alatt felmerült költségeket számolhatja el. A támogatás felhasználásának határideje a megvalósítási időszak végdátumával megegyezik. A támogatás felhasználható a 2025. december havi személyi juttatások, az azokhoz kapcsolódó munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, továbbá a 2025. december hónapot érintő közüzemi díjak, biztosítási díjak és egyéb, utólag számlázásra kerülő folyamatos jellegű szolgáltatások díjainak 2026. január 31-ig történő kifizetésére is.
- 5.4. A támogatással érintett, beruházással létrehozott, felújított ingatlan a megvalósítási időszak végétől számított 5 éves időtartamban és időszakon belül (fenntartási időszak), továbbá az ingó vagyon (tárgyi eszköz, immateriális javak) a megvalósítási időszak végétől számított 3 éves

időtartamban és időszakon belül (fenntartási időszak), kizárólag a Támogató előzetes jóváhagyásával (és a Támogató döntése alapján a foglalkoztatási, a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával) idegeníthető el, terhelhető meg, adható bérbe, vagy más használatába, vagy hasznosítható a támogatási céltól eltérő módon.

- 5.5 Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába a Támogató előzetes, írásbeli jóváhagyása esetén teljesítési közreműködőt vonhat be. A Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő feladatainak megoszlását külön megállapodásban rendezik, amelyet a Kedvezményezett legkésőbb a beszámoló részeként köteles bemutatni a Támogatónak. Kedvezményezett az igénybevett teljesítési közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatás megvalósításába teljesítési közreműködőként csak olyan jogi személy vonható be, amely megfelel a vonatkozó jogszabályok előírásainak. A támogatás terhére a Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő nevére és címére szóló, a támogatás céljával összefüggő számviteli bizonylatok alapján teljesíthetők kifizetések. Nem minősül teljesítési közreműködőnek, akitől a Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során szolgáltatást vagy árut vásárol.

6. A támogatás elszámolása, felhasználásának ellenőrzése

- 6.1. A Kedvezményezettet az igénybe vett támogatásra vonatkozóan utólagos beszámolási kötelezettség terheli a Támogató honlapján közzétett „Útmutató a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok 2027. évi működési támogatása és 2026. évi feladatalapú támogatása beszámolójának elkészítéséhez” (a továbbiakban: Útmutató) című dokumentumban és a jelen támogatói okiratban előírtak szerint.
- 6.2. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításáról és a támogatás keretében nyújtott támogatás teljes összegének felhasználásáról – az Útmutatóban foglaltak szerint – legkésőbb **2028. március 15-ig** köteles pénzügyi elszámolást és az Ávr. 93. § (1a) bekezdése szerinti nyilatkozatot (a továbbiakban együtt: beszámoló) a Támogató részére benyújtani.
- 6.3. A Kedvezményezett köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani.
- 6.4. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. E bekezdés alkalmazásában írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- 6.5. A Kedvezményezett köteles a támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot a beszámoló Támogató általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.

7. A támogatás visszavonása, a támogatás visszafizetése

- 7.1. Ha a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adataiban, vagy a támogatás egyéb – a jogszabályban, támogatói okiratban rögzített –

feltételeiben változás következik be, a Kedvezményezett a tudomására jutástól számított nyolc napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogatónak.

- 7.2. Ha a Támogató a Kedvezményezett bejelentése útján vagy egyébként tudomást szerez a 7.1. pontban vagy az Ávr. 96. §-ában meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követő harminc napon belül intézkedik az általa nyilvántartott adatok megváltoztatása, a támogatás feltételeinek módosítása, illetve jogszabályban meghatározott esetekben a támogatói okirat visszavonása iránt.
- 7.3. Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a támogatás visszavonását megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Kedvezményezettet írásban haladéktalanul tájékoztatja.
- 7.4. Ha a Támogató a támogatást visszavonja, a Kedvezményezett az addig részére folyósított támogatás – az Ávr. 98. §-a szerinti ügyleti és késedelmi kamattal növelt – összegét köteles a Támogató által meghatározott (10032000-01458310-00000000 számú Kincstár Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása számla megnevezésű) számlára az okiratszám és az ÁHT azonosító (285012) megjelölésével 30 napon belül visszafizetni.
- 7.5. A Támogató a jelen támogatói okirat visszavonása nélkül is elrendelheti a támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy okiratellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését. Ilyen esetben a Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét köteles visszafizetni a Támogató által kibocsátott rendelkező nyilatkozat kézhezvételétől számított 30 napon belül a 7.4. pont szerinti számlára, az okiratszám és az ÁHT azonosító (285012) megjelölésével, az Ávr. 98. §-a szerinti ügyleti és késedelmi kamattal növelten.
- 7.6. A támogatásból fel nem használt összeget, valamint ha a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást a Kedvezményezett köteles a 7.4. pont szerinti számlára, az okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével 15 napon belül visszafizetni.
- 7.7. Amennyiben a helyi nemzetiségi önkormányzat év közben megszűnik, akkor a megszűnés hónapjának utolsó napjáig a feladatalapú támogatásnak a megszűnés időpontját megelőzően kötelezettségvállalással terhelt része illeti meg. A megszűnés időpontjában a feladatalapú támogatásnak a kötelezettségvállalással nem terhelt részét a helyi nemzetiségi önkormányzatnak vissza kell fizetnie. Továbbá amennyiben a Kedvezményezett a támogatás felhasználásának véghatáridejét megelőzően megszűnik, úgy a Kedvezményezett köteles a megszűnését követő 30 napon belül a beszámolót a Támogató részére benyújtani.

8. Záró rendelkezések

- 8.1. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatással, annak felhasználásával kapcsolatos adatok az Áht. alapján közérdekű adatnak vagy közérdekből nyilvános adatnak minősülnek. A Kedvezményezett köteles az erre irányuló adatigénylésre a támogatási jogviszonyra vonatkozó

közérdekű adatról és közérdekből nyilvános adatról az adatigénylő részére tájékoztatást adni.

8.2. A Támogató és a Kedvezményezett a jelen támogatói okiratból eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

8.3. A jelen támogatói okiratban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jogszabályok – így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Áht., az Ávr., az Njtv. és a Kvtv. rendelkezései –, valamint az Útmutatóban foglaltak az irányadók.

A jelen támogatói okirat egy eredeti példányban készült, mely a Támogatót illeti meg.


Budapest, 2026. április 27.


Erdélyi Rudolf Zsolt
vezérigazgató
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.
Támogató


Kárpáti Árpád
Hazai egyházi és nemzetiségi
támogatások igazgatója
BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.

Pénzügyileg ellenjegyeztem:

Budapest, 2026. április 27.


dr. Patai-Szabó Renáta
gazdasági igazgató

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. március hónapban megtartott –
munkatervben szereplő – programjának támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 5/2026. (II. 16.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szerb Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi munkatervét.

A kulturális örökség ápolása érdekében az Önkormányzat képviselői 2026. március 26-án, – együttműködve a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Alapítvánnyal – részt vettek a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megtartott „Tavaszcímzés Kőbányán” című rendezvényen, amelyre meghívták a kerületi szerb nyugdíjasokat is. A rendezvényen, amely egy kifejezetten a szépkorúak számára szervezett közösségépítő esemény volt, zenei és színpadi műsorokat, táncos produkciókat, verses, prózai előadásokat tekinthettek meg a résztvevők. A program költségeihez 60 000 Ft összeget biztosított az Önkormányzat a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvény nagyban hozzájárult a kőbányai szerb közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi ügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. május 14.

Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (V. 18.) határozata

a „Tavaszcímzés Kőbányán” című rendezvény támogatásáról

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026. március 26-án a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Alapítvánnyal együttműködve megvalósított „Tavaszcímzés Kőbányán” című rendezvény költségeihez mindösszesen 60 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

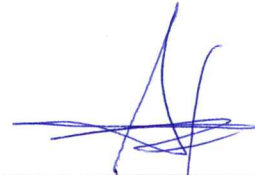
Felelős: elnök

JELLENLÉTI ÍV

a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. május 18-ai testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

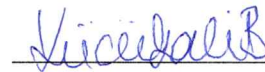
Szabó Bogdán Árpád elnök



Dokic Sanja elnökhelyettes

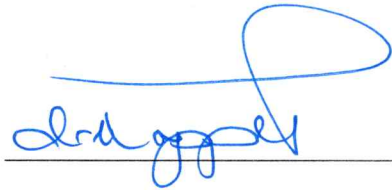


Küçükali Biljana Adél képviselő



Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia Anna kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)



Szalókyiné Aszódi Krisztina nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

